

L'ECHO DE CHARLEVOIX

JOS. T. FORTIN EDITEUR-PROPRIÉTAIRE

JOURNAL HEBDOMADAIRE

J. EDOUARD FORTIN, DIRECTEUR

Souvenir

Certes, au plus profond de mon cœur, au plus cher coin de ma mémoire, je garde les belles heures de jadis, où, sous la discipline des maîtres, qui jamais ne nous réduisit à l'imitation servile, et parmi les enthousiasmes de nos compagnons, auxquels se mêlaient les nôtres, différents par l'idéal espéré, mais pareils par l'ardeur à l'atteindre, nous menions le bon combat contre la naïve sensibilité des fils dégénérés du grand Lamartine et du divin Musset, contre la verve soule et l'art débraillé des poètes de brasserie, bas suivant de Murger. Si aucun de nous ne ressemblait à l'autre, si aucun de nous ne consentait à soumettre son inspiration personnelle au joug étroit d'une école, nous nous accordions obstinément en la foi que l'heure était venue de rendre la hauteur à la pensée, la pudeur à la passion, la pureté au langage, et à la forme poétique, sa précision et sa splendeur.

Oh ! les magnanimes espérances alors ! et les hautes aspirations, désintéressées de toute notoriété immédiate, mal acquise, seulement éperdues du noble, du grand, du beau ! Si nous nous aimions tant, c'était de tant aimer l'art sacré auquel se vouait notre vie, et nous nous servions l'un l'autre, ardemment, parce que chacun de nous était convaincu qu'en agissant de la sorte, il concourait au triomphe de la poésie rénovée. Et quel sincère serment de ne jamais trahir l'auguste cause, dans la camaraderie de nos poignées de main.

La cruelle vie, hélas ! sépare les hommes ; les vieillissements ne vont pas sans les éloignements ; mais il ne disjoignent jamais les cœurs de ceux qui, jeunes, unirent leurs esprits dans l'adoration de la beauté suprême ; et si lointains que nous soyons les uns des autres, à cette heure, par les exils de la vie, par la dissemblance des œuvres et des renommées, pas un de nous ne se rappelle le bel charmant autrefois sans sentir tout son être s'épanouir en pure et délicieuse joie, sans qu'une montée de larmes heureuses lui vienne mouiller les yeux.

Mais, même si je n'avais pas eu l'honneur de prendre part — le plus humble, sans doute, mais par la date, l'un des premiers — aux combats d'où mes amis sont sortis triomphants, mon admiration pour José-Maria de Heredia ne serait pas moindre ; et c'est avec la conscience d'une absolue impartialité, que je salue, dans les trophées — ah ! qu'il est bien nommé, ce faisceau d'éclatantes victoires et de splendeur sonore ! — une œuvre haute, forte, belle et rayonnante, qui ne s'éteindra jamais.....

CATULLE MENDES

MALADIE DE ROGNONS VINGT ANS DURANT

Mme Caswell Reid, Orrville Muskoka, Ont., écrit : Pendant près de vingt ans, je fus affectée de maladie de rognons et j'ai été récemment complètement guérie par l'emploi de trois boîtes de pilules pour les rognons et la foie. J'ai essayé nombre de remèdes, mais aucun n'a semblé me faire de bien tant que je n'ai pas employé ces pilules.

Lettre d'Ottawa

Les Chambres sont ouvertes depuis le 8 courant et tout fait présager que la session sera de courte durée. M. Laurier a l'intention de ne discuter la question du tarif que cet automne, alors que nos députés fédéraux seront de nouveau appelés à venir prendre leur siège, au Parlement.

Vous avez dû apprendre par les autres journaux que M. Belcourt a proposé d'inviter leurs Majestés britanniques aux grandes fêtes de l'inauguration du pont de Québec, en 1909, paraît-il. C'est à peu près le seul incident important de la semaine.

Aujourd'hui, demain et jusqu'à samedi, on discutera le discours du trône. Je vous tiendrai au courant des faits et gestes de nos gouvernants.

M. Forget n'est pas encore paru à Ottawa. Il a trop à faire, de ce temps-ci, de protéger ses petits intérêts au Conseil Législatif, à Québec. De Charlevoix, il s'en moque comme de l'an quarante.

Ma chronique de la semaine prochaine sera plus longue et plus intéressante. A jeudi.

Jacques.

Ottawa, 13 mars, 1906.

L'ENFANT SOUFFRAIT D'ECZEMA.

Ma fille de 13 ans souffrait d'eczéma depuis trois ans. Elle avait été traitée par notre médecin de famille et pris des onguents sans bénéfices. Elle a été complètement guérie par l'emploi de l'onguent du Dr Chase. C'est le seul onguent qu'il me plait de recommander. M. James H. Patriquin, 176 Rockdale, Avenue Sydney. C.B.

M. Langlois

Nos lecteurs savent l'aplatissement radical que M. Langlois a reçu, au Parlement, la semaine dernière — jeudi soir, je crois. L'hon. M. Roy et M. Tellier député de Joliette, ont réduit à néant ses quelques vieux arguments sâssés et ressâssés. Pis que cela, M. Tellier a prouvé préremptoirement au député de Saint-Louis qu'il avait falsifié les chiffres et que toutes les grandes déclamations en matière d'instruction publique ne tendaient qu'à servir ses petites ambitions et la cause de libre-pensée qui essaie de se glisser, dans notre province sous des dehors d'hypocrisie et de faux patriotisme.

C'est au sujet de la déconfiture du directeur du "Canada" que l'hon. Asselin écrit dimanche dernier :

M. Langlois peut avoir eu son heure de triomphe comme le rapportait samedi dernier notre correspondant, et comme l'avait constaté précédemment le correspondant de la "Patrie"; mais il a fait piètre figure dans le débat de la semaine dernière, surtout quand M. Tellier lui a prouvé qu'il avait faussé les chiffres relativement aux écoles de certains comtés. Le tort du député de Saint-Louis est de rester constamment dans la déclamation, et de feindre d'ignorer les progrès réels qui se sont accomplis dans notre enseignement primaire sous certains rapports. Il n'a pas nié que 1250 écoles nou-

velles ont été construites dans la Province de Québec depuis quelques années, toutes suivant les plans autorisés par le Surintendant.

Il n'a pas nié que la proportion des institutrices laïques non brevetées est maintenant moins grande chez les catholiques que chez les protestants. Il s'est contenté d'affirmer que la création d'un ministère de l'Instruction publique serait une bonne chose. Mais il n'a pas eu le courage de reconnaître que ce furent les ministres qui empêchèrent la fixation d'un traitement minimum pour les instituteurs, et il a mis les pieds dans ses propres plats en dénonçant l'ingérence de la politique au Conseil des Arts et Métiers. Tous ses discours pourraient se résumer à un ou deux arguments sâssés et ressâssés, et qui n'indiquent aucune connaissance sérieuse du problème de l'instruction publique.

M. G. Tanguay

Nous sommes encore à nous demander pourquoi le directeur de l'"Evénement", qui est, après tout, un garçon sensé et d'âge à penser sainement, en a toujours contre M. Georges Tanguay, député du Lac St-Jean, au Parlement provincial, ancien maire et échevin actuel de la cité de Québec. M. Tanguay, que nous avons le plaisir de connaître personnellement, est un citoyen dont les débuts, dans la vie commerciale, ont été marqués au coin de la plus honnête humilité. Grâce à son énergie infatigable, à son travail assidu et à son sens profond des affaires, M. Tanguay a monté vite dans l'échelle sociale et, aujourd'hui, notre ami occupe une position distinguée dans le monde de la finance et du commerce.

Ses concitoyens n'ont pas craint, malgré cette lutte acharnée qu'on lui a toujours livrée, de lui confier la garde de leurs intérêts, en l'appellant à la présidence du conseil de ville de Québec. M. Garneau lui a succédé, il y a trois semaines.

Chez lui, M. Tanguay est affable, courtois, hospitalier. Sa maison est toujours ouverte à la misère qui demande et une épouse chrétienne et pleine de bonté le secouent admirablement dans ses largesses de tous les jours. Québec compte M. Tanguay au nombre de ses enfants les plus distingués.

Nous ne pouvons comprendre cette manière d'agir du confrère de la rue de la Fabrique qu'en lui supposant une forte dose d'envie à la vue des succès remportés par M. Tanguay, ou bien encore, un insatiable tourment de critiquer sans cesse et de déchirer son prochain à belles dents.

Bébé au teint rose

Rien dans le monde n'offre un spectacle aussi réjouissant et aussi reconfortant, qu'un heureux bébé au teint rose, pleint de santé et de vigueur. Mais la santé et le bonheur d'un bébé ne s'acquiert qu'au prix d'une vigilance constante de la part de la mère. Les petits maux de l'enfance viennent subitement et la mère sage doit être toujours prête à les traiter aussitôt. Pour soulager et guérir ces indispositions de nos petits, aucune médecine n'égale les Tablettes Baby's Own. Elles sont garanties comme ne contenant aucun opium ni drogues malfaisantes. Mme Wim Sinclair, de Hebron, N. B., dit : "Les Tablettes Baby's Own sont le meilleur remède que je connais pour guérir les maux des jeunes enfants. Je garde toujours de ces tablettes dans ma maison et je ne

sais pas comment je pourrais m'en passer." Vendues chez tous droguistes ou envoyées par la malle, à 25c la boîte. The Dr Williams Medicine Co., Brockville, Ont.

Notre chemin de fer

Nous avons loyalement espéré en un chemin de fer, nous avons même eu la foi du charbonnier. Mais devant les faits qui sont récemment venus à notre connaissance, la raison reprend ses droits et nos illusions s'envolent, s'envolent.....

Nous allons briser le cœur de plus d'un croyant fervent dans Charlevoix, cependant il faut savoir être homme et mettre le bistouri au plus profond de la plaie quand c'est nécessaire. Ces événements nouveaux les voici : Vous connaissez comme nous que la législature de Québec a fermé ses portes jeudi dernier. Vous avez également vu sur les journaux la liste des subsides en terre accordés par le gouvernement de la province à différentes compagnies de chemin de fer. Il y en a pour le Lac St-Jean, la Gaspésie, le comté de Rimousky, pour tout le monde enfin, excepté pour le pauvre comté de Charlevoix ! Quelle est donc l'infernale fée qui a présidé à nos destinées pour que toujours nous soyons du mauvais bord ? Nous eûmes une fois des subsides mais ça ne fut qu'une chimère, on se hâta de nous en priver. Depuis ce temps-là ça toujours été de mal en pis. Aujourd'hui, en guise de poire contre la soif, il faut se contenter des promesses de M. Forget. Or "Forget" prononcé en anglais veut dire : "Oublier". C'est ça qu'il, s'il était anglais, porterait bien son nom, ce M. Forget-là !

Le gouvernement fédéral ne peut accorder plus que trois mille piastres par mille en subsides aux chemins de fer. En supposant que notre député obtienne ce montant d'Ottawa, la position, sera encore grêre rose en face d'un chemin de fer dont la construction de quelques uns des milles est évaluée à soixante mille piastres.

Il y a plus. Le plus magnifique joyau de notre chemin de fer était la puissante chute de la rivière Ste-Anne qui devait lui fournir un pouvoir économique, très considérable et dans tous les cas fort suffisant. Mais ne voilà-t-il pas que nous savons d'une manière certaine que l'un des membres de la Compagnie, possesseur d'un sixième de toutes les parts que cette compagnie capitalisées à un million de piastres, vient de vendre ce sixième pour la bagatelle de six mille piastres, au de là de cent soixante mille piastres pour six mille ! Qu'est-ce que cela veut dire ? Malheureusement nous le savons, ce que cela veut dire. Un ingénieur compétent nous assure que la rivière Ste Anne qui coule à travers un pays déboisé par les feux de forêt, a maintenant les allures d'un torrent ; toute puissante aux crues du printemps et de l'automne, elle prend des proportions pas trop humbles le reste de l'année. La captation de ses chutes serait aussi fort coûteuse.

Encore une illusion qui s'envole. Nous ne tirerons pas de conclu-

sion nous contentant d'exposer les faits. A chacun d'en déduire ce qui leur conviendra et bienheureux ceux qui conserveront encore des illusions.

Les garçons qui grandissent

Ont besoin d'un tonique, parfois pour maintenir leurs forces et avoir une bonne peau.

Partout l'on voit des jeunes gens qui se développent, ayant un teint pâle et mat, la figure couverte de boutons et la démarche lourde et nonchalante. Cette condition est très dangereuse. Le sang n'est pas en bon ordre et il peut en résulter une prostration complète.

Pour remédier donner à la peau cette teinte colorée qui est le reflet d'une bonne santé, il faut un tonique ; il faut les Pilules Roses du Dr Williams. Comme preuve de cet avancé, M. Charles Diefenthal, No 13 rue Sainte-Ursule, Québec, dit : "Souvent, mes études m'obligeaient à veiller tard, le soir. Il en est résulté un affaiblissement graduel de mon organisme et en décembre 1903, je parus complètement défaillir. J'étais tout à fait épuisé, et je me mis sous les soins d'un médecin mais au lieu de prendre des forces, j'affaiblissais toujours. Je ne pouvais pas prendre de nourriture solide, ni bien dormir et des transpirations déprimantes, la nuit me donnaient de nouveaux sujets d'alarmes. Les Pilules Roses du Dr Williams furent signalées à mon attention, et je commençai à en faire usage. Dès le commencement elles semblèrent me faire du bien, mais il fallut quelques semaines avant qu'un changement pour le mieux ne se produisît. Depuis lors, cependant, la guérison fut rapide et dans une couple de mois, j'étais si bien que je ne l'avais jamais été, et en état de reprendre mes études."

Chaque dose de Pilules Roses du Dr Williams fait du sang riche, rouge et nouveau chaque goutte de sang pur donne de la force et de la vitalité à tout le système et de cette force découle la santé. C'est pour cette raison que les Pilules Roses du Dr Williams guérissent des cas, tels que ceux d'anémie, troubles d'estomac et des intestins, la danse de Saint-Guy, les palpitations de cœur, les maux connus seulement des jeunes filles qui grandissent et des femmes, et une foule d'autre affections dont souffrent les vieux, à cause de l'impureté du sang.

Vendue par les droguistes, ou expédiée par la malle à 50c la boîte ou 6 boîtes pour \$2.50, par The Dr Williams Medicine Co., Brockville, Ont.

En patinant

Mon cher directeur, je viens justement de jeter les yeux sur votre journal du 8 courant. Savez-vous que l'"Echo" possède, dans M. Roland, un étrange professeur de syntaxe et de grammaire ? Il s'est avisé de critiquer, sur une longueur de trois colonnes, une pauvre petite nouvelle du "Soleil". Passe encore s'il se faisait comprendre mais, grand Dieu ! que c'est lourd, que c'est diffus ! Pour bien saisir il faudrait être M. Roland lui-même.... et encore !

Il adore les arguments "ad homines", je crois. En lisant son article, on en a plein les mains et... les bottes.

Comme rappelle cette anecdote d'un capitaliste qui donnait une leçon de tir au revolver. Ayant manqué son premier coup, il dit froidement : "C'est de cette façon que tirent les novices."

Et du deuxième coup, ayant atteint le but, il ajouta : "Et c'est ainsi que nous devons tirer."

Seulement, M. Roland a oublié de tirer un second coup. Et d'ailleurs, il lui aurait fallu ajouter : "la suite au prochain numéro."

Paf !

Echo de l'Académie

TABLEAU D'HONNEUR - FEVRIER Cours Académiques

J. Thibault, R. Morin, A. Fortin, J. Simard, A. Simard, T. Simard, J. Girard, Al. Simard, A. Gagnon, A. Asselin, J. Simard, A. Cimon, H. Cimon, F. X. Cimon, Em. Simard, J. Racine, L. Ménard.

Compositions

J. Thibault, F. Simard, J. Simard, H. Cimon, F. X. Cimon, J. Simard.

Tableau d'Honneur

COURS MODÈLE

A. Filion, D. Simard, E. Simard, T. Dufour, E. Tremblay, A. Tremblay, J. Fortin, C. E. Clément, E. Boily, E. Tremblay, J. B. Tremblay, V. Tremblay, C. Simard, M. Drolet, E. Gagnon, G. Simard, J. Tremblay, E. Morin, A. Bouchard, G. Tremblay, H. Tremblay.

COMPOSITIONS

1 ^{re} Division	2 ^e Division
D. Simard	P. Tremblay
F. Tremblay	H. Tremblay
E. Turgeon	J. A. Perron
T. Laboulière	A. Bouchard
G. Simard	U. Simard

COURS ÉLÉMENTAIRE

COMPOSITIONS

1 ^{re} Division	2 ^e Division
H. Dufour	A. Boily
A. Laboulière	A. Daniel
D. Duchesne	U. Côté
A. Gagnon	O. Bouchard
E. Bluteau	J. Gaudreault

Tableau d'honneur

L. Larouche 550, L. Boivin 72, E. Bluteau, 69, A. Gagnon, 63, L. Morin, 59, H. Dufour 58, C. Lavoie, 66, A. Boily, 58, A. Daniel, 57, U. Fortin, 58, J. Fortin, 56, A. Bouchard 57, J. Morin, 55, J. Lavoie 48, H. Drolet 47, A. Simard.

Tableau d'honneur

COURS PRÉPARATOIRES

Léonce Simard, David Simard, Jos. Tremblay, Théophile Gagnon, Amédée Dufour, Charles Simard, Charles Bouchard, Napoléon Plante, Achille Plante, Jos. Bouchard, Irénée Gariépy, Raoul Simard, Henri Cloutier, Charles Ernest, Guillemette, Léonidas Gariépy, Samuel Bouchard, Alonzo Gagnon.

COMPOSITION DU MOIS

Charles Bouchard, 2^e Henri Cloutier, Joseph Tremblay, 2^e Div. Louis Philippe Gagnon, 2^e Joseph Bouchard, 3^e René Simard.

Combattez la faiblesse

La pâleur et la faiblesse sont une preuve évidente de la pauvreté du sang. Méfiez-vous! C'est le chemin de l'anémie, purifiez et enrichissez votre sang avec le

Vin St. Michel

sous sa généreuse influence, l'estomac se réchauffe, les muscles entrent en travail, les sucs gastriques se renouvellent et reconquièrent leur efficace énergie et l'appétit s'ouvre à chaque fois que sonne l'heure du repas.



Boivin, Wilson & Cie
Seuls agents
Montreal

Eastern Drug Co.
Agents pour les Etats Unis
Boston, U.S.A.

Feuilleton de l' "Echo de Charlevoix" No 4

Renée Mauperin

Il refusait net. En 1832, il signait la protestation des députés de l'opposition contre les mots de Montalivet, et il bataillait contre le système jusqu'en 1835.

Cette année-là, sa femme lui donnait un enfant, une petite fille, dont la vue lui remuait les entrailles. Ses deux premiers enfants ne lui avaient donné qu'une joie froide, un bonheur sans égayement quel que ch se leur avait manqué qui fait l'épanouissement d'un père et le rire d'un foyer. Tous deux s'étaient fait aimer de M. Mauperin sans en faire adorer. L'espérance du père de se réjouir en eux avait été déçue. Au lieu du fils qu'il avait rêvé, bien enfant, un gamin un poisson, un de ces jolis diables dans lesquels les vieux militaires retrouvent la jeunesse de leur sang et comme le bruit de la poudre, M. Mauperin avait eu affaire à un marmot raisonnable à un petit garçon bien sage, à une demoiselle, comme il disait; et c'avait été pour lui une grande tristesse, mêlée de quelque honte, d'avoir pour héritier ce petit homme qui ne cassait pas ses joujoux. Avec sa fille, M. Mauperin avait eu le même ennui: elle était de ces petites filles qui naissent lentes. Elle semblait jouer avec lui pour l'amuser. A peine si elle avait eu une enfance. A cinq ans quand un men leur venait voir son père, elle courait se laver les mains. Il fallait l'embrasser à certaines places: on eût dit qu'elle était venue au monde avec la crainte d'être chiffonnée par les caresses et le cœur d'un père.

Ainsi refoulées, longuement amassées et concentrées, toutes les tendresses de M. Mauperin allèrent au berceau de la nouvelle venue qu'il avait appelée Renée, du nom larrain de sa mère. Il passait ses journées avec sa petite Renée en bêtises

divines. A tout moment il lui ôtait son bonnet pour voir ses petits cheveux de soie. Il lui apprenait de petites grimaces qui le ravi-saient. Il lui montrait à faire voir sa graisse en pinçant avec ses petites doigts la chair de ses petites cuisses, se couchait à côté d'elle sur le tapis où elle se roulait, à deminue, avec la jolie inconscience des enfants. La nuit il se relevait pour la regarder dormir et passait des heures à écouter ce premier souffle de la vie, pareil à l'haleine d'une fleur. Quand elle s'éveillait, il venait lui prendre son premier sourire de sourire des toutes petites filles qui sort de la nuit comme d'un paradis. Son bonheur, à tout instant, se fondait en délicies: il lui semblait aimer un petit ange.

Quelles joies il avait avec elle le Morimond! Il la traînait autour de la maison, dans une petite voiture et à chaque pas, il se retournait pour la voir ceint à forces de rire, du soleil sur la joue, son petit pied rose, souple et tordu dans sa main. Ou bien il l'emportait dans ses promenades. Il allait jusqu'à un village, faisait envoyer par l'enfant des baisers aux gens qui le savaient, entraînait chez un fermier auquel il montrait les belles quenottes de sa fille. Dans la route souvent l'enfant s'endormait dans ses bras comme dans des bras de nourrice.

D'autres fois, il l'emmenait dans la forêt, et là, sous les arbres pleins de rouges-gorges et de rossignols, à ces heures de la fin du jour où il y a des voix dans les bois au-dessus des chemins, il ressentait d'ineffables douceurs à entendre son enfant, pénétrée de tout ce bruit dans lequel il marchait, chercher des sens, murmurer, bêgayer, comme pour répondre aux oiseaux et parler au ciel qui chantait.

Mme Mauperin, elle, n'avait

point si bien accueilli cette dernière fille. Bonne femme, bonne mère, Mme Mauperin était dévorée de cet orgueil de la province, l'orgueil de l'argent. La division des terres réunies, le partage des biens amassées, et par là une déchéance future de position sociale, une diminution de la famille dans l'avenir, voilà ce que cette petite fille représentait à sa mère.

M. Mauperin bientôt n'eut plus de repos: la mère de famille sans cesse donna l'assaut à l'homme politique, rappelant au père qu'il se devait à la fortune de ses enfants. Elle essayait de le détacher de ses amis, de son parti, de sa fidélité à ses idées. Elle se riait de ses nigauderies qui l'empêchaient de tirer parti de sa position. Ce furent tous les jours des attaques, des obsessions, des reproches, la terrible bataille du pot-au-feu contre une conscience de député de l'opposition. A la fin, M. Mauperin demandait à sa femme deux mois de trêve

(Suite à la 7ème page)

"BREGENT"
ARMURERIE MODERNE

\$5.00 Fusil à un coup
Chaque. Avec patron pour charger
1105. Calibre 2 1/2. \$5.00 le même avec
jecteur automatique \$5.00

\$13.50 Carabines chargées
Poudre noire
La boîte 40¢

L'INTERNATIONAL
Le fusil Populaire à 2 coups, double
barillet comprenant le verrou Greener. Crosse
sculptée. Cal. 12. \$13.50

\$13.25 CARABINE WINCHESTER
Modèle 1892-1894 tout calibre \$13.25

DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE
A. E. BREGENT
1785 RUE STE CATHERINE
MONTREAL.

Avis aux marchands Lac St-Jean

Avant d'acheter votre Sirop Barbade pour le printemps, nous vous conseillons d'attendre que notre voyageur Monsieur F. X. Labrie vous fassent nos plus bas prix.

WHITEHEAD & TURNER
QUEBEC.

Alfred Eaves

1679 rue Notre-Dame, Montreal

MARCHAND EN GROS DE
Diamants et Nouveautés,
Montres, Horloges, Bijouteries Ou
tillages et matériaux pour horlogiers

Elz. Fortier & Cie
FABRICANTS D'EAU GAZEUSES
123 rue St-Dominique, Québec.

Notre maison est une des plus considérables à Québec, nous sommes aménagés et outillés pour fabriquer les meilleurs produits en cette ligne en quantité considérable et à des prix défilant toutes compétitions.

Nous offrons en ventes les liqueurs suivantes:
Ginger Ale, Cream Soda, Ciderine, Ginger Beer, Ginger Pop, Lemon Soda, Strawberry Soda, Raspberry Soda, Banana Soda, Orange Soda, Eau minérale Caldonia, Eau minérale St-Léon, Cidre de Pommes, Bok Ale Temperance, Bière & Porter (Special Ale)

Il nous fait plaisir d'annoncer à notre clientèle que nous avons obtenu les premiers prix, médailles et diplômes aux dernières expositions.

Aussi tous les connaisseurs sont unanimes à dire que nos boissons gazeuses sont les meilleures sur le marché.

Dépot chez M. Francois Boivin, Baie St-Paul.

M. ALBERT LEMIRE

Recouvre ses forces grace aux
PILULES MORO pour les Hommes.

"Les médecins me disaient que j'étais consumptif et leurs remèdes ne me faisaient pas de bien. J'ai commencé à prendre les PILULES MORO pour les Hommes et tout de suite je me suis senti mieux. C'est grâce à ce puissant tonique si je puis maintenant travailler à l'aise. Je suis très bien et fort."

ALBERT LEMIRE, St-Célestin, Co. Nicolet, Qué.



ALBERT LEMIRE,
St-Célestin, Co. Nicolet, Que.

Fac-Simile exact d'une boîte de Pilules Moro.



L'Etiquette est de papier blanc imprimé en bleu.

COMPAGNIE MEDICALE MORO, 1724, rue Ste-Catherine, Montréal.

M. A. Lemire est un jeune homme qu'une grave maladie avait beaucoup affaibli. Pendant deux ans il a été traînant, sujet à des douleurs de côtés, des maux d'estomac, manquant d'appétit et ne pouvant travailler. Les médecins lui disaient qu'il était atteint de consommation et en effet il le craignait beaucoup à cause d'une bien mauvaise toux qu'il ne pouvait guérir. Il écrivait alors aux Médecins de la Compagnie Médicale Moro: "Je n'ai que dix sept ans et je suis bien ennuyé d'être toujours malade. Quelques personnes me disent qu'il me faut changer de métier, d'autres que je vis trop enfermé, chacun dit son mot et je demeure toujours au même point. J'ai décidé de prendre les Pilules Moro et j'ai pensé que vous pourriez me dire ce qu'il me faut." Quelques mois plus tard, il annonçait son parfait rétablissement.

Un homme qui tousse, qui a toujours mal à l'estomac, à la tête, aux reins, qui a des palpitations de cœur dès qu'il fait quelque ouvrage, est certainement un homme bien malade; ces symptômes démontrent chez lui une grande faiblesse et un état de santé délabré. En donnant des forces, les Pilules Moro guérissent tous ces symptômes; prises à temps, elles ne manquent jamais de rétablir parfaitement.

Certains commerçants et médecins peu scrupuleux n'hésitent pas, lorsqu'on leur demande les PILULES MORO pour les Hommes, à recommander, dans un but intéressé, une substitution, un remède quelconque qui, disent-ils, guérit tout aussi bien que les PILULES MORO.

Les hommes malades, qui veulent se guérir, doivent se méfier, car il y a de leur santé, et ainsi prévenus, ils doivent exiger les PILULES MORO pour les Hommes, qui sont contenues dans des boîtes de bois, enveloppées d'une étiquette imprimée en bleu, portant le nom de la Compagnie Médicale Moro, comme la vignette ci-contre.

Si les malades ne peuvent les trouver dans leur localité, nous les prions de nous écrire directement. Nous leur enverrons sur réception du prix 50 cts pour une boîte, \$2.40 pour six boîtes.

Venez nous voir ou écrivez-nous sans crainte, si vous désirez avoir des conseils sur votre maladie, nos consultations sont tout à fait gratuites.

Le Vin Phosphaté au Quinquina

Des RR. PP. Trappistes

est le plus fort tonique de nos jours. Remède souverain contre la consommation, l'anémie, la dyspepsie, la constipation et les rhumatismes.

EN VENTE CHEZ TOUS LES EPICIERIS ET PHARMACIENS.

Voyez bien en achetant si on vous donne cette véritable marque et si l'étiquette de la bouteille porte la photographie et le blason du monastère d'Oka.

MOTARD, FILS & SENECAI
Seuls Agents
5 PLACE ROYALE, - MONTREAL.



Ce que dit un prêtre des qualités de ce vin et des résultats obtenus.

COLLÈGE ST-LAURENT, 17 juillet 1905.

Au Rév. Père Econome.
Mon cher frère,

"J'ai fait usage d'une bouteille de Vin Phosphaté au Quinquina préparé selon la direction du Père de Breynne, et j'en ai éprouvé un véritable soulagement. Dyspeptique depuis sept années, j'avais essayé bien des remèdes, plusieurs m'avaient soulagé, aucun cependant ne semble avoir le naturel et la commodité du vin Phosphaté au Quinquina."

Bien à vous en N.S.

(Signé)
EDOUARD LAURIN, Ptre. C.S.C.
Collège St-Laurent,
(Près Montréal.)

Le bon tabac canadien en feuille.... est toujours recherché par la plus grande partie des fumeurs; c'est pourquoi il est facile pour un Marchand de se faire une bonne clientèle dans cette ligne.

La maison Jos. Cote est reconnue la meilleure de tout le pays, pour la qualité de ses tabacs en feuille; quels que soit votre position commerciale, vous pouvez augmenter de 50 o/o votre chiffre d'affaire dans le tabac canadien, avec ses produits.

JOS. COTE,
Importateur & Marchand de Tabac en Gros
186-188 [rue ST-PAUL,
QUEBEC. Téléphone. 1272

Caverhill et Kissock
IMPORTATEURS DE NOUVEAUTÉS
:000:
91, St-Pierre, Montreal,
72, St-Joseph, Quebec
PLUS IMPORTANTE MAISON DE NOUVEAUTÉS DE LA PUISSANCE
Toutes commandes qui nous seront confiées recevront notre meilleure attention.

AUTRE MEDICIN DE QUEBEC

Recommande aux personnes
cravées le

**Bandage Herniaire Perfectionne de
J. B. MORIN**

Le Dr P. H. BEDARD du
Faubourg St-Jean, qui s'est
acquis une juste renommée par
ses études et la consciencieuse
attention qu'il porte aux mala-
des qui ont recours à ses soins
écrit ce qui suit à M. J. B.
MORIN :

Monsieur:—Je me fais un
devoir de recommander votre
Bandage Herniaire Perfection-
né à mes clients, car sa supé-
riorité est incontestable sur
tous ceux en usage jusqu'à
présent. Les malades à qui je
l'ai conseillé en sont absolu-
ment satisfaits et en ont retiré
les meilleurs résultats.

Votre tout dévoué,
Dr P. H. BEDARD,
Ecrivez à J. B. MORIN,
pharmacien,
318 rue St-Joseph, St-Roch
pour obtenir tous les ren-
seignements

**GEO. TANGUAY
QUEBEC**

Farine, Grain, Moulées, Lard
en barils, Viandes fumées,
Saindoux, Poisson,
Huile, Sel, Etc.
ENGROS

Bureau : 48 RUE ST-PAUL
MAGASINS : 33, 34, 35 et 36
Rue Dalhousie.

**GUERIR UN RHUME EN
UN JOUR**

Prenez les tablettes Bromo
Quinine laxative. Tout phar-
macien remettre l'argent. Si
elles n'amènent pas la guérison
La signature de P. W. Grove
est sur la boîte. 25c.

**LE TABAC ROSE QUESNEL
EST INOFFENSIF**

RENAUD et Cie

72-74 rue St-Paul.

QUEBEC, CANADA.

Importateurs et Negociants

En Porcelaines, Vaisselles, Faiences, Verreries, Argenterie,
Ferblanterie, Coutellerie, Emaille, Pipes.

LE CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

**Un voyage
Parfait**

SIGNIFIE
Un bon chemin
De bons équipements.
Et de vues magnifiques.

Vous avez dans votre localite ce qu'il
y a de mieux. C'est

**L'INTERCOLONIAL RAILWAY
l'Express Maritime**

Laisse Quebec a 17.35 heures tous les jours,
excepte le Samedi

Pour St-Jean, Halifax et Sydney

JNO. M. LYONS,

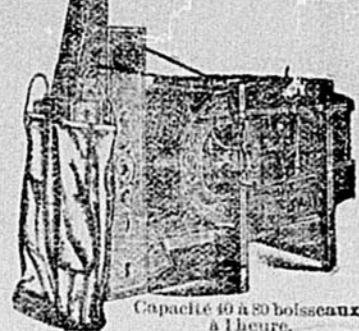
G. P. et T. MONCTON

FAITES PLUS D'ARGENT

Plus grosses moissons de meilleur
grain. Du grain gros et net
augmente le rendement de 20%.

Vous pouvez faire de l'argent en
connaissant le poids de tout ce
que vous achetez ou vendez.

CRIBLES CHATHAM



Capacité 60 à 80 boisseaux
à l'heure.

Nettoie le Blé, le Seigle, le Timothy, le Tréfle,
le Mil, l'Avoine, l'Orge, le Lin, les Pois, les
Fèves, le Maïs et toutes graines.

Le rouler les maintient les grilles nettes—
nul autre Crible ne la.

L'agitateur empêche l'engorgement et
distribue le grain uniformément sur les grilles.

Le rouler les maintient les grilles nettes—
nul autre Crible ne la.

Succession à l'extrémité et secouement
latéral (trois barrettes).

Seize grilles et cribles, graissant quoi que ce
soit; de la graine la plus fine au grain le plus
gros. Les grilles sont vernies en laque et ne
peuvent rouiller.

Les cribles sont conservés et servent de
nourriture.

Fonctionne facilement et sans bruit; combine
la simplicité au meuble.

Le Crible Chatham se paiera plusieurs fois
dans le cours d'une année. Il est la plus grande
source d'économie et de profits qu'il y ait sur la
ferme. Il garantit de plus grosses moissons et
du meilleur grain.

S'il n'était pas le meilleur, il ne serait pas
actuellement en usage sur des centaines de
milliers de fermes en Canada et aux Etats-
Unis. Il se vend avec ou sans Appareil à
Empoigner; à votre choix.

RECOMPENSES: Les plus hautes recom-
penses obtenues à l'Exposition Universelle de
St. Louis; au Pan American, Buffalo; à l'Ex-
position Universelle de Paris, France; Toronto,
Winnipeg, Halifax, Charleston, Savannah, et
J. B. MORIN.

GARANTIE: Chaque Crible est garanti pour
cinq ans. Dure toute la vie.

Nous expédions le Crible Chatham à tout
fermier sur réception de sa commande, immé-
diatement sans paiement comptant et aux
termes de paiement les plus libéraux.

Ecrivez et demandez plus de renseignements,
ainsi que notre Liste Gratuite. "Comment faire
de l'argent avec du Vent".

The MANSON CAMPBELL Co., Limited, Dept. 199, CHATHAM, ONT.

ou à Coté & Cie., No. 7 rue St. Pierre, Montreal, Que., agents généraux
pour la Province de Quebec.

Nous nous vous servirons promptement de nos magasins de distribution
Montreal, Halifax, Chatham, Gales & Chatham, Ont., et Detroit, Mich.

BALANCE A FERME CHATHAM



Trois Genres.
Capacité 2,000 lbs.

Vous avez besoin d'une balance sur votre
ferme.

Vous en avez besoin tout de suite.
Supposons que vous vendiez des cochons à 5
cents la livre, et que vous fussiez aux ha-
lanes de votre marchand, qui sont 120 fausses.
Cela signifie une perte de 75 cents pour chaque
30 livres de porc.

Capacité vous vendez 1000 boisseaux de grain à
75 cents. Les balances du marchand ne sont
fausses que de 140, mais votre perte est \$13.75.
La perte sur quelques transactions de cette
sorte s'élève à une douzaine de balances.

Lorsque les récoltes sont pauvres, vous avez
besoin de chaque centin qu'elles peuvent rap-
porter. Lorsqu'elles sont bonnes, vous n'avez
pas jeté votre argent, au lieu de le perdre.

Vous avez besoin d'une balance. Plus vous
croyez ne pas être en moyens de vous en pro-
curer une, plus vous en avez besoin.

La Balance Chatham est construite en trois
genres, et chacun de ces derniers est d'une
construction solide et honnête.

Capacité, 200 livres, suffisante à tous les
usages. Les areses aiguës sont d'acier à
outils trempés à l'huile; véritablement indé-
structibles.

La Balance à Ferme Chatham peut être
facilement convertie en un truck. En man-
ipulant le levier, vous enlevez la pesanture des
faillans aiguës et la transportez au cadre du
truck. Ceci conserve ces faillans aiguës et
donne de la solidité au truck. Lorsque vous
manipulez le levier, elle s'ajuste automati-
quement. Elle est la seule balance fabriquée en
Canada qui puisse en faire autant.

La Balance de Ferme Chatham est d'une
précision absolue. Avant d'expédier une
Balance de Ferme Chatham, elle est minu-
tieusement inspectée par l'Inspecteur du
Gouvernement. Si elle est absolument précise,
il étampe chaque poids et chaque balance de
son étampe officielle.

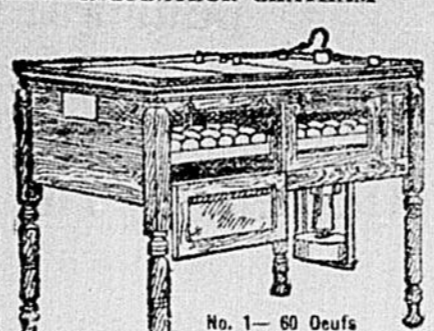
Nous expédions une Balance de Ferme
Chatham à l'importe quel endroit du Canada.
Ne nous envoyez nul argent. Envoyez-nous
simplement votre commande et nous vous
enverrons la balance immédiatement. Nos
termes de paiement sont reconnus être les plus
libéraux qui aient jamais été offerts.

Envoyez-nous votre nom et votre adresse et
nous vous enverrons notre brochure concernant
les Balances à Ferme Chatham.

Pourquoi ne pas envoyer la carte postale
aujourd'hui?

L'élevage de poulets est une méthode
très facile et simple d'augmenter
les revenus de la ferme.

INCUBATEUR CHATHAM



No. 1—60 Oeufs
No. 2—120 Oeufs
No. 3—240 Oeufs

Si vous pouviez aujourd'hui établir un
Commerce qui ajouterait une forte somme à
vos revenus actuels, sans qu'il vous en coûte
un sou. Ne le feriez-vous pas?

Bien nous garantissons ce moyen de faire de
l'argent avec l'usage de l'Incubateur Chatham
et d'œufs.

Qu'est-ce qu'un incubateur?

Un incubateur, c'est une couveuse artificielle,
c'est-à-dire une machine, qui remplace la poule
couveuse, c'est-à-dire une machine avec laquelle vous
ferez éclore des pintons, des canards, etc., etc.
avec des œufs fertiles.

L'Incubateur Chatham, c'est la couveuse
artificielle perfectionnée qui donnera un poulet
pour chaque œuf fécond. C'est cet incubateur
Chatham que vous pouvez acheter sans payer un
sou, que nous vous expédions, transport payé
et que vous paieriez à l'automne prochain
après la récolte faite. Quelle meilleure offre
pourrions-nous faire? "Cultivateurs" Vous
pourriez avoir une année de mauvaise récolte
mais si vous aviez des volailles et des œufs à
vendre l'automne prochain, vous en auriez
vendu l'automne prochain.

Pourquoi ne pas vous adresser à notre
proposition et refuser de faire de l'argent
avec l'Incubateur Chatham?

Nous expédions un incubateur Chatham et
d'œufs transport payé, que vous paieriez
après la récolte 1901. Ecrivez de suite pour
catalogue illustré gratuit et liste de prix.

Envoyez-nous votre nom et votre adresse et
nous vous enverrons notre brochure concernant
les Balances à Ferme Chatham.

Pourquoi ne pas envoyer la carte postale
aujourd'hui?

Marier & Tremblay

PEINTRES-DECORATEURS

Coin des rues des Fosses et du Pont,
St-Roch, Québec.

SPECIALITÉS : Enseignes de toutes sortes, Décoration intérieure
des églises. Nettoyage et restauration, par un procédé
nouveau, des vieux tableaux, des estampes et des gravures
détériorées. TÉLÉPHONE 2162

ODILON BOILY

Propriétaire d'un moulin à vapeur

Baie St-Paul, village

Annonce au public, qu'il est prêt à faire les ouvrages en
bois de toutes sortes, tels que :

Portes, chassis, tenêtres Persiennes, emboutage
sciage, découpage, tournage, etc.

Aussi Réparations d'instruments aratoires, moulin à
moulin à bardeau, moulin à battre et tournage en fer de toute
espèces.

UNE VISITE EST SOLLICITEE

LA BANQUE NATIONALE

BUREAU CHEF : QUEBEC.

CAPITAL..... \$1,560,000 00
RESERVES ET PROFITS INDIVIS... 583,166 26

DIRECTEURS :

RODOLPHE AUDETTE, Ecr., Président.

L'HON JUGE A. CHAUVEAU, Vice-Président.

VICTOR CHATEAUVERT, Ecr., J. B. LALIBERTE, Ecr.,

NAZ. FORTIER, Ecr. NAZ. RIOUX, Ecr.

VICTOR LEMIEUX, Ecr., P. LAFRANCE, Gérant,

N. LAVOIE, Inspect.

VINGT-NEUF SUCCURSALES une dans la Province de
Québec, une dans Ontario.

CORRESPONDANTS en France, à Angleterre et à New
York et à Boston.

INTERET de 3 1/2 % payé semi-annuellement sur tout dépôt
ou département d'épargne.

Nous collectons promptement dans toutes les parties du
Canada et des Etats-Unis à des taux modérés.

Nous portons une rigoureuse attention à toutes les affaires
qui nous sont confiées.

—Une petite fille de 2 ans,
du nom de Bessie O'Brien, a été
trouvée errante ce matin, vers
9 heures 30, aux environs de
l'école Lowell de la rue du
même nom, par deux fillettes
du nom de Alice Vaudry de la
rue Palmer et Blanche Four-
mier de la rue Globe, qui ont
conduit l'enfant à la pharma-
cie Bolduc, angle des rues Glo-
be, et West Main. Le pharma-
cien, pris de pitié pour la pau-
vre petite éperdue, téléphona
au capitaine Mahnep du poste
de police du village Glob-
bolduc a prit que les parents
Bessie demeurait rue Pal-
mer où elle a été conduite.

300 Francs PAR MOIS tous
le monde peut le
gagner en vendant charmantes
nouveautés artistiques. Ecrire :
Pennellypes, Co—Milan (Italie).

Le bon gout vaut mieux
qu'une grosse bourse
chez

Marceau & Cie,
r55 St-Joseph.

**Une autre guéri-
son étonnante**

Quebec, 6 février 1900

Messieurs Je désire porter à vo-
tre connaissance un fait qui mérite
d'être connu des femmes souffrant
de certaines irrégularités propres à
leur sexe. Une personne de ma fa-
mille atteinte de cette maladie avait
essayé toutes les préparations mé-
dicinales reconnues comme excel-
lentes emménagogues, mais sans au-
cun succès. Mon médecin lui a ré-
cemment recommandé de faire usage
du Vin des Carmes. En recon-
naissance du service que votre Vin
a rendu à ma pauvre malade, je
vous déclare que le succès obtenu
est presque merveilleux. Dès qu'elle
a commencé à faire usage du
Vin des Carmes tous ses souffran-
ces ont disparu comme par enchan-
tement et depuis quelques semaines
sa guérison est complète.

Votre bien dévoué,
Elzéar Paquet, épicier,
Basse-Ville.

**EPITAPHES
EN FONTE**
Ces épitaphes sont
faites tout en métal,
aucune partie ne peut
pourrir. Nous les
fournissons toutes
finies et prêtes à
poser dans le ciméti-
re. Nous avons plu-
sieurs patrons diffé-
rents sur lesquels
nous nous ferons un
plaisir de vous donner
les prix sur demande.

Nous faisons
aussi les **CHARRUES**
A. Belanger
MONTMAGNY

Club Shoe Store

WILFRID BEDARD, Prop.

199 rue St-Joseph, Québec

(En face du Courent St-Roch)

Toujours en mains. Chaussures des plus élégantes pour
hommes, femmes et enfants.
Les prix sont modérés.
Réparations en tous genres.
UNE VISITE EST SOLLICITEE.

Telephone 2179

ROY & DARVEAU

Agents de Manufactures

—ET—

Marchands de Chaussures en gros.

58 rue Sous-le-Fort, Québec.

—AGENTS DE—

The Canadian Rubber Co of Montréal.

Les marchands faisant le détail et le demi-Gros sont prié
venir voir nos échantillons et nos prix.

Nazaire Turcotte & Cie

EPICIER EN GROS

The, Cafes, Sucres, Melasses,
Vins, Liqueurs et Spiritueux.

54, 56, 58, 60 rue Dalhousie
Quebec

Caverhill et Kissock

IMPORTATEURS DE NOUVEAUTÉS

91, St-Pierre, Montreal,
72, St-Joseph, Quebec

PLUS IMPORTANTE MAISON DE NOUVEAUTÉS DE LA PUISSANCE

Toutes commandes qui nous seront confiées recevront
notre meilleure attention

To Cure a Cold in One Day
Cures Grip
in Two Days.
Take Laxative Bromo Quinine Tablets. **E. H. Grove** on every
Seven Million boxes sold in past 12 months. This signature, box. 25c.

**LE ROSE QUESNEL
EST LE ROI DES TABACS**

Chaussures et Claques

---EN GROS---

Toujours en mains la
chaussure la plus nouvelle.
Formes élégantes,
Qualité Supérieure,
Prix modérés.

MESSIEURS LES MARCHANDS feront bien de faire
une visite à mon magasin avant de placer leur commande.

J. H. BEGIN

MANUFACTURIER

121 St-Joseph, St-Roch, Québec

J. M. NOËL

Importateurs de Ferronneries

EN GROS ET EN DETAIL

Fournitures de Maisons, de Voitures, Tôles, Ferblanc, Clou,
Vitres, Peintures, Huiles, Térébentine, Vernis, Bois
pour Toitures, Toile à Voiture, Etc., Etc.

No 11 rue St-Pierre et 30 Sous-le-Fort, Québec.

Charles S. Riverin

ÉPICIER ET MARCHAND DE
VINS ET LIQUEURS

EN GROS ET EN DETAIL

Rue de la Couronne, Québec.

SPECIALITE : Vin St-Michel—Le Roi des Vins Hygiénique

Maison de M. Louis Boivin

68-70, RUE LATOURELLE

Construite en pierre artificielle de M. Ign. Bilodeau

Dans tous les pays d'Europe on fait maintenant les constructions
en pierre artificielle (blocs creux de bétons) et l'on s'en trouve bien.

Aux Etats-Unis, les constructions de ce genre s'élèvent par centaines
dans les centres commerciaux et autres et on y voit aussi bon
nombre d'églises ; le même genre de construction est aussi en grande
vogue à Winnipeg et dans la province d'Ontario.

Il a été constaté parfaitement que les édifices construits d'après
ce nouveau modèle, sont plus chauds durant la saison d'hiver et plus
frais durant les chaleurs de l'été.

Les personnes qui ont des édifices à faire construire devraient
profiter des avantages offerts par ce nouveau matériel de construction
qui unit en même temps l'élégance et la salubrité à la solidité, indis-
pensable dans toute construction.

Les constructions avec les blocs creux du béton sont de beaucoup
à meilleur marché que celles faites en pierre de taille.

Ecrivez pour circulaire et prix, à

IGN. BILODEAU

TAILLEUR de PIERRE

COINS DES RUES St-Paul et Desfossés
Téléphone 143. Québec

J. H. JACQUES

Marchand de cuir, harnais et fournitures
pour cordonniers et selliers

Demandez nos prix avant d'acheter ils sont toujours
les plus bas. Nous n'avons pas de voyageur, et nous
faisons bénéficier nos clients de ces économies en
vendant meilleur marché

No. 38 rue St-Pierre, Basse-Ville,
QUÉBEC, TÉLÉPHONE 470.

Messieurs les marchands

Attendez mes voyageurs avant de placer

VOS
COMMANDES DE Chaussures et Claques

Ils vous montreront pour la Saison prochaine ce qu'il y a
de plus parfait en QUALITÉ et en PRIX.
N'oubliez pas le nom de

Louis Beaubien,

264 1/2 rue St-Joseph, Québec

John Fisher Son & Co

MARCHANDS DE

Tweeds, serges et fournitures
pour Tailleurs

Nos voyageurs vous visiteront sous peu. M. Georges
Lamothe, qui est avantageusement connu dans le comté de
Charlevoix est gérant de la succursale à

Québec, 55 rue Dalhousie.

Ecrivez pour échantillons.



LES Chevaux malades

Sont guéris par le

VIGORA de J. B. Morin

M. BENJAMIN LACHANCE, de Saint-Benoit Labre,
comté Beauport, en a fait l'expérience et voici ce qu'il en dit :
Monsieur. — Je me fais un devoir de vous adresser mes
remerciements pour les bons effets que j'ai obtenus avec votre
VIGORA. J'ai employé bien des remèdes dans les cas de
maladie des chevaux et je n'ai encore rien rencontré qui puisse
être comparé au VIGORA. Le cheval que j'ai guéri avec ce
remède avait été traité auparavant avec d'autres préparations,
toujours sans résultat, et ce n'est qu'avec le VIGORA que j'ai
enfin obtenu sa guérison complète.

Votre, etc. BENJAMIN LACHANCE.

Pour renseignements écrivez à
J. B. MORIN, pharmacien, 318 rue St-Joseph, Québec

AVEZ-VOUS EU FROID ?

Alors n'attendez pas que vous toussiez,
mais prenez de suite pour éviter la toux le

Sirop Mathieu

de Goudron et d'Huile de Foie de Morue

Ce sirop merveilleux empêchera le rhume de
suivre ce refroidissement. En même temps il
stimule les forces, l'appétit, les nerfs, et son
emploi peut se faire en tout temps sans danger.
C'est bien le SIROP MATHIEU qu'il faut
demander et exiger de votre fournisseur.

Si votre rhume vous rend fiévreux, les Poudres Nervines
de Mathieu prises en combinaison avec le Sirop Mathieu arrêtent
promptement votre fièvre.

— 000 —

Poudres Nervines de J. L. Mathieu

—CONTRE—

La Névralgie, Maux de Tête de toutes sortes, La Grippe, l'In-
somnie et les Dérangements Nerveux
Prix : 1 boîte 25 cts, 6 boîtes \$1.25.

CIE J. L. MATHIEU, Prop.
Sherbrooke, P. Q.

En vente chez MM. Gariéry & Frères.

GRAND JOB

2300 Echantillons Chapeaux
Dur et mou, noir et cou-
leur en vente pour . . . 49c.

J. E. Z. PLAMONDON

MARCHAND-GENERAL

333 rue St-Paul, Palais, Québec

Vis-à-vis la Gare du Chemin de Fer du Pacifique

Dr A. LAROCQUE

DENTISTE

Gradué de Philadelphie

ELEVE DE LONDRES ET DE PARIS

OUVRAGE FORT CONFECTIONNÉ AVEC SOIN ET GOUT

187 rue St-Joseph, Québec

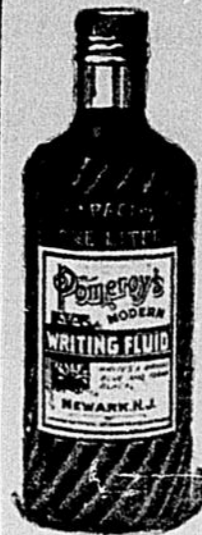
Porte voisine de L'heureux et Gauvin.

Etabli en 1870

I. P. DERY et Fils

Libraires-Importateurs

No 59 rue Dalhousie, Basse-Ville
QUÉBEC



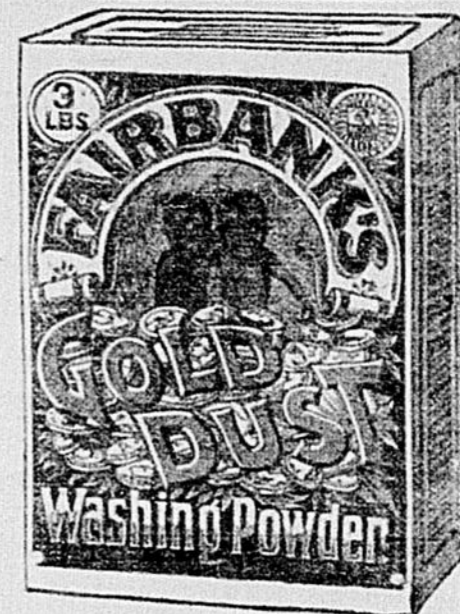
Librairie, Articles de Piété,

Articles de Fantaisie,

Savons de toilette et Parfums,

Pipes et sacs à Tabac, Tapisserie.

GOLD DUST



LA
MEILLEUR
POUDRE
A LAYER

Nettoie toute
chose sans
exception

Si votre épicière ne vend pas la poudre à laver GOLD
DUST, envoyez son nom et son adresse ainsi que la vôtre
à THE N. K. FAIRBANK COMPANY, Montréal, et ils vous
enverront un échantillon d'un 1/4 de livre. THE N. K.
FAIRBANK COMPANY, Montréal, Chicago, New-York,
Nouvelle-Orléans, St-Louis, San-Francisco, Londres, Ang.

ELIE TURGEON

TANNEUR

Marchand de Peaux, Cuir, Laine.

Fourniture de Cordonnier

— 000 —

No 423 et 425

RUE ST-VALIER SAINT-ROCH

QUÉBEC

BRASSERIE DE

Beauport

LAGER ALE, PORTER ET
EXTRAIT DE MALT
"MALT HOP".

Tous produits de première
qualité garantis absolument
purs.

Ont mérité la médaille d'or à
l'exposition provinciale de 1899
Demandez les bières, Lager
Porter et extrait de Malt de
Beauport.

En vente chez

ALFRED CÔTE.

MARCHAND,

BAIE ST-PAUL

Agents demandés, écrire à la Cie

Brasserie de Beauport

277 RUE ST-PAUL,

Québec.

Arrêtez la toux et
chassez le rhume

Les tablettes laxatives de
Bromo Quinine guérissent un
rhume en un jour. Pas de gué-
rison pas d'argent. Prix 5
c.

LE ROSE QUESNEL
EST LE ROI DES TABACS

Le THE

CHAMPION

"SPECIAL BLEND"

—DE—

W. D. STROUD & Sons

"LABEL" ROUGE

do BLEU

do VERT

do BRUN

AUSSI PAQUETE EN

Boîtes de métal de 20 livre

" " " 60 "

" " " 100 "

Est le meilleur THE sur le
marché. Essayez-le. Vendu
partout les épicières



QUEBEC RAILWAY LIGHT & POWER CO

Commencant Lundi le 2 OCTO-
BRE, les trains circuleront comme
suit :

LA SEMAINE :

Départ de Québec

9.45 A. M.

5.15 P. M.

Le fret arrive à St-Joachim à

7.00 A. M. et le départ a lieu à

7.05 A. M. tous les jours de la

semaine.

J. A. EVERELL,

Surintendant.

PIERRE D'AUTEUIL

&

PAUL CATELLIER, L^r L. L.

AVOCATS,

Village Malbaie.



Sopsis des Reglements concernant les Homesteads du Nord-Ouest Canadien

Toute section paire des terres fédérales dans les provinces du Manitoba ou du Nord-Ouest sans 8 et 26, non réservée, peut être inscrite par toute personne qui est l'unique chef d'une famille, ou tout homme âgé de plus de 18 ans, pour l'étendue d'un quart de section de 160 acres, plus ou moins.

L'inscription peut être faite en personne au bureau local des terres pour le district dans lequel la terre est située, ou, si le homesteader le désire, il peut, sur demande au ministre de l'Intérieur, Ottawa, au Commissaire l'Immigration, Winnipeg, ou à l'agent local être autorisé à faire l'inscription par quelqu'un pour lui.

Le homesteader est obligé de remplir les conditions requises d'après l'un des systèmes ci-dessous :

(1) Une résidence de six mois au moins et la culture de la terre chaque année, pendant trois ans.

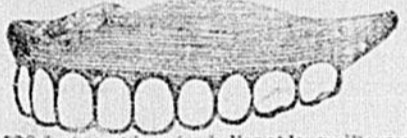
(2) Si le père (ou la mère, si le père est décédé) du homesteader réside sur une ferme dans le voisinage de la terre inscrite, sa condition de résidence sera remplie si la personne demeure avec le père ou la mère.

(3) Si le colon tient feu et lieu sur la terre possédée par lui dans le voisinage de son homestead, la condition de résidence sera remplie par le fait de sa résidence sur la dite terre.

Un avis de six mois par écrit devra être donné au Commissaire des terres fédérales à Ottawa, de l'intention de demander une patente.

W. W. CORY,
Sous-ministre de l'Intérieur.
N. B.—Toute publication de l'avis sans autorisation ne sera pas payée.

Dr CHRETIEN ZAUGG.
Spécialiste pour les maux de Yeux, d'Orailles du Nez, et de la Gorge.—Consultations tous les jours de 2 à 5 heures, dimanches exceptés.
137 rue ST-DENIS, Montréal



NOS dents sont les plus belles et les meilleures et les sont entretenues, insérées, et cassées par nous. Grande satisfaction à tous.
INSTITUT DENTAIRE FRANCO-AMERICAIN
162 rue St-Denis, - - MONTREAL

Pianos Bachman
Musique en feuilles
Dernières nouveautés
ED. ARCHAMBAULT,
686, rue Ste-Catherine, MONTREAL.

ENGRAIS
Nous avons de la houille pour l'engrais des porcs.
Faites-en l'essai, nous ferons des porcs satisfaisants.
RICHARD FREERES & CIE, 91 St-François-Xavier, Montréal.

SULTANA
AUTREFOIS pour nettoyer un pôle il fallait de la mine sèche avec sa poussière et sa saleté. Aujourd'hui avec la mine Sultana, prenez un linge sec et frottez avec un peu de mine, vous aurez un lustre argenté magnifique et vous ne vous salirez pas les mains.
Demandez notre prospectus. Une manière et une autre.
SULTANA MANFG CO., Montréal.

EPARGNE LE TEMPS et L'ARGENT
Savon "Gilt Edge" de Strachan
Lave bien et promptement. Un savon dur, résistant bien, parfait, pour la buanderie, etc.
Conservez vos savons pour primes supérieures gratis.
THE W.M. STRACHAN CO., Manufacturiers, MONTREAL

La Biere Rafrachissante Proteau & Carrignan

A produit toute une révolution commerciale à Québec c'est une Bière nutritive naturelle et d'une saveur sans pareille.

En vente chez M. ALFRED COTE Baie St-Paul.

NOUS DEMANDONS UN AGENT LOCAL

Sans retard, pour les plus grandes pépinières du Canada, dans la paroisse de Baie St-Paul et ses environs qui seront réservés à l'homme compétent.

Commencez maintenant, c'est la meilleure saison de ventes, et montrez nos échantillons à prix réduits.

Ecrivez pour condition, et envoyez 25 cts pour notre magnifique petit microscope de poche, merveilleux objet utile aux cultivateurs pour examiner les grains.

Aux Pépiniéristes pour examiner les arbres et insectes.

Aux Jardiniers pour examiner les fleurs et insectes.

Aux Instituteurs et Ecoilers pour étudier la botanique et à tout le monde dans cent différentes circonstances.

STONE & WELLINGTON,
FONTHILL NURSERIES,
Au-delà 600 acres,
Toronto, Ontario.

A mes Clients

J'ai l'honneur d'informer à mes nombreux clients que la société Alain et Bruneau, faisant le commerce de fourrure et chapellerie, a été dissoute depuis peu, je continuerai seul les affaires et au même poste sous la raison sociale P. A. ALAIN.

En cette circonstance je renouvelle mes remerciements pour l'encouragement que j'ai eu par le passé et je compte encore à l'avenir sur votre patronage auquel je m'efforcerais de donner pleine et entière satisfaction.

P. A. Alain
Chapeliere et
Manchonnières
203 rue ST-JOSEPH

LEBLANC ROSTE-QUEBEC
DEBIEUX

VIN SAINT LEHON



Fort et sain à l'âge de quatre-vingt ans

Pourquoi un homme ne serait-il pas fort et sain à l'âge de quatre-vingt ans ?

Souvent la nature a besoin d'un peu d'aide—afin de stimuler doucement la digestion—et de donner une nouvelle énergie à l'organisme. C'est la raison pour laquelle elle nous donne du "VIN SAINT-LEHON" (Vin Français). C'est le tonique naturel pour les vieillards pour ceux qui sont frêles et faibles, pour les invalides et les convalescents. C'est un vin pur, généreux et naturel—tel qu'exprimé de la grappe en France, et, d'un âge raisonnable.

Faites-en l'essai, en en prenant un verre à vin avant chaque repas.

Le Vin St-Lehon est en vente chez tous les Pharmaciens, Epiciers et Hotels.

F. X. St-Charles & Cie
AGENTS,
39, 49 et 43 rue St-Gabriel, Montréal.

Monsieur Marchand
Détailleur

Que que que soit votre expérience dans votre ligne de commerce vous acquiessez tous les jours de nouvelles connaissances, n'est-ce pas ? Bien, aujourd'hui je viens vous présenter un nouveau moyen de faire un commerce avantageux dans la fourrure.

Sauver 25 cts en allant vous-même choisir vos marchandises, n'est pas une mince affaire, n'est-ce pas ? C'est au moins ce que nous conteraient des commis-voyageurs pour vous vendre nos marchandises. Par conséquent nous préférons vous donner directement ce 25 cts en vous laissant l'avantage de remplir vous-même votre commande dans le stock et non sur échantillons. En plus, en visitant personnellement notre magasin une foule de jobs très intéressants s'offriront à votre considération et feront le profit de votre voyage.

Vos Respectueux,

Marceau & Cie
Vis-à-vis le presbytère, 155, St-Joseph, Québec

Eug. Guillemette
MÉDECIN-CHIRURGIEN.
Résidence : En face de l'Eglise.
VILLAGE BAIE ST-PAUL

Dr Alf. Simard, sr
MÉDECIN CHIRURGIEN.
Village Baie St-Paul.

C. A. ANGERS
AVOCAT
Village Malbaie, Co. Charlevoix

TELEPHONE 2421.
E. M. TALBOT
ARCHITECTE
4, Rue St-Joseph, Québec

Guérison certaine des hémorrhoides

Hémorrhoides cachées, cuisantes et saignantes. Les pharmaciens remettent l'argent si l'onguent Pazo manque de guérir un hémorroïde dans 8 à 10 jours. La 1ère application soulage et repose. Si votre pharmacien ne l'a pas, envoyez 50 cts, en timbres et vous le recevrez par la malle, de la Paris Médecine Co., St-Louis

J. B. Bedard & Freres
44 et 46 rue St-Pierre, Québec

Négociants en Gros
Epicerie, Pipes, Tabacs,
Bimbeloterie, Ferblanterie,
Ustensiles de cuisine, émaillés,
Assortiment toujours complet et les plus bas prix

LA GRIPPE !
La Grippe est une maladie qui se fait encore sentir malgré que l'hiver commence déjà à tirer à sa fin. Rien de dangereux comme les époques de transition d'une saison à l'autre. C'est alors surtout que la grippe commet des ravages sérieux. Il n'y a qu'un remède qui donne des satisfaction dans ces cas, c'est le fameux
VIN DE QUINQUINA DE LONDON
A VENDRE PARTOUT
Dépot Général à la **PHARMACIE W. BRUNET & CIE** En Gros et en Détail
123 et 141 rue St-Joseph, St-Roch, Québec.

J. B. Renaud & Cie

126-140 RUE ST-PAUL, QUEBEC
NEGOCIANTS EN GROS

Farine, Son, Grus Moulés, Grains, etc.
Lard, Saïndoux, Viandes Fumées,
Jambons, Bas de côte, Epaules, Rolled Bacon, etc.
Sel, Plâtre à terre.
Sucre granulé, cassonade, Mélasse.
POISSONS,—Morue, Harengs, Saumon, Huile Morue,
Huile Loup Marin.
Exportateurs de Beurre, Fromage, Sucre d'érable.

Jobin & Rochette

Manufacturiers de Chaussures
Coin des rues COLOMB et VOLTIGEURS
ST-ROCH, QUEBEC

Nous fabriquons toutes nos marchandises nous-mêmes spécialement la GOODYEAR et LE TURN, nous faisons à peu près 500 LIGNES DIVERSES, ce qui est une garantie que nous pouvons satisfaire tous les gens.
Veuillez ne pas placer vos commandes avant d'avoir vu nos voyageurs qui seront sur la route prochainement.

UNE VISITE EST RESPECTUEUSEMENT SOLLICITEE

McCALL SHEHYN & Co

—IMPORTATEURS DE—
Marchandises : Anglaises, Françaises
Allemandes, Americaines
---EN GROS SEULEMENT---

Constamment en mains un assortiment d'effets canadiens provenant des meilleures fabriques du pays, viz :

WEEDS CANADIENS, COTONNADES DE TOUS GENRES

AUSSI :—A chaque saison, un grand choix dans le articles suivants : Chapeaux de paille et de feutre pour Messieurs et pour Dames, Fleurs artificielles, Rubans, Dentelles, Parasols et Articles de Fantaisie. Leur assortiment dans ces différents genres est très varié et très complet.

52 Rue St-Pierre, Québec.

A VENDRE A PRIX REDUIT

6000 Rouleaux de Feutre pour toit et Asphalte 2 et 5 Pli 110 pieds carrés par Rouleau.
250 Rouleaux de Feutre Surface en gravois, 110 pieds carrés par Rouleau.
5000 Rouleaux de Feutre Goudronné 7 et 10 oz, à la verge pour toit 50 verges par Rouleau.
1000 Rouleaux Feutre Caoutchouc pour Toit 1, 2, 2. Par 110 pils carrés par Rouleau.
500 Rouleaux de Feutre à Lambris sec 30 livres par rouleau, de 50 verges.
50 Barils de Brai ou ciment pour couverture.
90 Barils de Goudron ou (Coal Tar) 3) à 40 gallons.
Ciment, (1) tous et Rondelette en fer Blanc pour poser le feutre sur toiture.
Sacs de Papier de toute espèce et de toute grandeur au plus bas prix que n'importe où. Demandez pour prix et escompte.
Papier à Enveloppe en Rouleau et à la Rame de toute espèce avec stands et couteaux pour comptoirs.
AUSSI. Nous achetons les Guenilles de toute espèce, huile, Cordage, vieux Fer, Fondre, Cuivre, Plomb ainsi que les quarts le plus haut prix sera payé au comptant.

REID & Co Limited

Rue St-Andre, Quebec Téléphone 122

BUREAU : 142, rue DE L'EGISE MANUFACTURE : 149, Prince-Edouard
ETABLIE EN 1884.

J. H. Gignac
Bois et Ouvrage en Bois de toutes sortes,
Portes, Chassis, Fenêtres, Persiennes, Embouteillage, Soilage, Découpage, Tournage, Sècheuse Modèle, Etc.

Spécialité : Moulures et Bois de Planchers.
Bancs d'Ecoles Approuvés.

Dominion, Fish & Fruit Co
PROPRIETAIRES
J. MONTREUIL, JOS. SIMARD, J. N. BEAUMONT
—101-105—
POMMES, ORANGES DE VALENCE et CALIFOURNI
POISSONS FRAIS et SALES DE TOUTES SORTES.
MARCHE CHAMPLAIN, QUEBEC

LE TABAC ROSE OUESNEL A FUMER

Gros paquet pour 5 cts

Cigarettes **POLO** 10 CIGARETTES POUR..... 5 cts.

Le Tabac "MAPLE SUGAR"
en tarouette à chiquer

Rock CITY Tobacco Co. Ltd.

224 rue Dorchester, Québec

Méfiez-vous des contrefaçons.

TABAC WISER

EN FEUILLE

Récolté par un spécialiste d'une très grande expérience.

Mis en boîte de 400 lbs. sur les lieux de plantation pour la fermentation, et jamais vendue avant qu'il soit vieux de 3 ans.

Elle imite l'ancienne feuille anglaise qu'on vendait autrefois



Grande Feuille parfaitement nette et très forte.

Ce TABAC ayant parfaitement mûri, est moins dommageable à la santé que tout autre.

Nous le recommandons aux fumeurs qui travaillent fort, tel que dans les chantiers, dans les moulins, etc

Nous sommes les seuls qui puissions vous fournir le Vrai Wiser par ce que nous contrôlons cette immense récolte.

Essayez une fois

Des fameux cigares Havane

Dixie..... 10 cts
Polo..... 5 cts

ILS SERONT VOS FAVORIS

Les plus grands manufacturiers de cigares du district de Québec et Trois-Rivières réunis.

ETABLIS EN 1876

JOS. AMYOT

45 rue DALHOUSIE et
20 rue UNION, Basse-Ville **QUEBEC**

IMPORTATEURS ET MARCHANDS EN GROS DE
NOUVEAUTÉS EUROPÉENNES,
AMÉRICAINES et CANADIENNES.

ASSORTIMENT COMPLET EN

Chapeaux de Paille et de Feutre pour dames et messieurs.
Fleurs, Plumes, Rubans, Dentelles, etc., etc.
Articles de fantaisie, Bimboiserie, etc., etc.

LE TOUT A DES PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION

A. C. ROUTHIER,

ORFÈVRE ET BIJOUTIER,

— NOS SPÉCIALITÉS —

Montres en argent.....	\$ 4.00 à \$ 25.00
" " Gold Filed..	10.00 35.00
" " Or Solide....	20.00 100.00
Bagues en or.....	2.00 150.00

Horloges, Épinglettes, Chaines, etc., etc., etc.
Un assortiment considérable d'argenteries et verre taillé.
Envoyez-moi vos réparations de montres et bijoux.
Satisfaction garantie.

A. C. Routhier,
BIJOUTIER.

50, Cote de la Montagne Québec.

Wm. McLimont & Son

MARCHANDISES SÈCHES
EN GROS

71-73 Rue St-Pierre, Québec

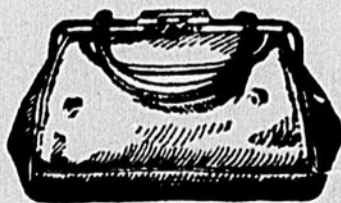
Nous sollicitons une visite à notre magasin. Nos marchandises du printemps nous arrivent tous les jours.
À toutes commandes, par lettre ou par l'entremise de nos voyageurs, nous porterons une attention toute spéciale.

Nous vendons des machines

DE SECONDE MAINS DE TOUTES SORTES

Nous changeons des machines neuves ou de seconde mains que nous avons, pour d'autres machines de seconde mains. Nous achetons aussi des machines de seconde mains. QUE L'ON EN PRENNE AVIS.
Nous offrons de magnifiques BARGAINS, en machines de seconde mains mais en parfait ordre. La liste en est trop longue pour être publiée.
Aussi : Tous genres de machines neuves et fournitures de moulins et manufactures.

LA Cie CHS. A. PAQUET
2 et 4 Rue St-Joseph, Québec.



Manufacturier en
Gros et Exportateur de

Harnais, Colliers, Selles,
Convertes à Chevaux, Valises,
Portmanteaux, Malles,

Sacs de voyage, etc.

NEGOCIANTS ET IMPORTATEURS ET

Cuir, articles de Sellerie, et de Cordonnerie

Notre représentant aura le plaisir de passer chez le marchand. Ecrivez pour notre nouveau catalogue de harnais.

La Montagne Limitée.

BLOC BALMORAL

RUE NOTRE DAME OUEST, MONTREAL, Can

J. B. LALIBERTE

RUE ST-JOSEPH, QUEBEC

Nos voyageurs sont maintenant sur la route avec nos échantillons de chapeaux de feutre, paille et casquettes pour 1906. Notre assortiment est plus considérable que les années dernières.

Messieurs les Marchands sont priés de ne pas placer leurs commandes avant que M. Lapierre ait eu l'avantage de leur faire voir ses échantillons.

Pour livraison immédiate, nous vous offrirons les Gants Calottes Chapeaux, etc., etc.
Attendez notre représentant.

J. Bourdeau & Fils

EXPORTATEURS DE

Chapeaux et Fourrures

501 Rue ST-PAUL, Montreal.

Seuls Agents des Célèbres Chapeaux de MARSLAND & Cie

MARCHANDISES SÈCHES

— EN GROS ET EN DETAIL —

CHEZ **P. J. COTE**

Vous trouverez dans ce magasin un des plus grands assortiments de marchandises sèches de la ville.

Cotons et Colonnades de toutes sortes, Tweeds draps et Serges Pour habillement de Messieurs, Chemises blanches, Chemises de travail, Camisoles, caleçons, Cols et Cravates en grande variété.

Etoffes à robes, Indiennes, Mousselines, Matinées, Jupons et Jupes de robes toutes faites à des prix excessivement bas.

Hardes faites pour hommes depuis \$5.50.

Hardes faites pour garçons depuis \$1.10.

AUSSI : Rideaux, Garde-soleil, Prelats, Tapis de tout genre, Couchettes de fer, Matelats, etc., etc.
N'OUBLIEZ PAS L'ADRESSE :

P. J. COTE, No 29 ST-JEAN,
VIS-A-VIS LA COTE DU PALAIS



Cette Jolie Fille Sauvée du Catarrhe des Poumons par le Pe-ru-na.

Mlle FLORENCE KENAH.

Mlle Florence E. Kenah, 434 Maria Street, Ottawa, Ont., écrit:

"Il y a quelques mois j'ai eu un refroidissement, qui se fit sur mes poumons et y resta d'une façon si persistante que je m'en alarmai. Je pris des médicaments sans soulagement, jusqu'à ce que mes organes digestifs en furent dérangés et que j'éprouvai des douleurs violentes et fréquentes au dos et à la tête.

"On me conseilla d'essayer le Pe-ru-na et quoique j'eusse peu de foi j'étais si malade que j'étais prête à essayer de tout. Il me soulagea immédiatement d'une façon benigne, et je sentis que j'avais enfin la médecine qu'il fallait. En trois semaines j'étais complètement rétablie et j'ai joui depuis d'une santé parfaite.

Les Femmes Devraient Prendre Garde de Contracter le Catarrhe

Le vent froid, la neige fondue et la boue de l'hiver causent spécialement des affections catarrhales. Peu de femmes y échappent.

telles pour les donner à ceux qui n'ont pas les moyens d'en acheter, et j'ai remarqué sans exception qu'il a opéré une guérison rapide partout où il a été employé." Mlle Rose Gerbing.

Le Pe-ru-na ne contient pas de Narcotiques.

Une raison pour laquelle le Pe-ru-na est employé d'une façon permanente dans tant de familles est qu'il ne contient de narcotique d'aucune sorte. Le Pe-ru-na est parfaitement inoffensif. On peut en prendre tout le temps sans acquérir l'habitude des drogues. Le Pe-ru-na ne produit pas de résultats temporaires. Ses effets sont permanents.

Il n'a aucun mauvais effet sur le système, et il élimine graduellement le catarrhe en enlevant la cause du catarrhe. Il y a une multitude de familles où le Pe-ru-na est employé à intervalles depuis vingt ans. Une telle chose ne serait pas possible si le Pe-ru-na contenait des drogues d'une nature narcotique.

Adressez vos lettres: Dr. Hartman, Président du Hartman Sanatorium, Columbus, Ohio.

Toute correspondance est tenue strictement confidentielle.

Le subside aux provinces

Avant la prorogation des Chambres l'hon. M. Gouin a fait adopter par les députés assemblés au complet les résolutions suivantes, qui sont une belle et fière revendication des droits des provinces au remaniement du subside provincial. Nous croyons bien faire en portant ce précieux document à la connaissance de nos lecteurs.

Attendu que lorsque l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord (1867) et les lois subséquentes qui l'amendent ont été passés, il était impossible de prévoir le développement du Dominion, et de s'entendre sur un mode de distribution des revenus, précis et invariable, qui permit de pourvoir d'une manière suffisante au gouvernement central, tout en laissant aux diverses provinces les moyens d'administrer convenablement leurs affaires locales;

Attendu que c'était l'intention bien évidente des auteurs de l'Acte d'Union, telle qu'exprimée dans les résolutions de Québec, 1864, et au cours des débats à la conférence à laquelle ces résolutions ont été adoptées, de pourvoir financièrement, d'une manière suffisante, à l'administration des affaires du gouvernement central et de celles des diverses provinces;

Attendu que les ressources financières de plusieurs provinces, telles que limitées par les diverses dispositions de l'Acte d'Union et des autres statuts à ce sujet, ne suffisent plus aux dépenses qu'il est nécessaire d'encourir pour gérer les affaires publiques des provinces et pour activer d'une manière efficace leur développement et leur progrès;

Attendu qu'en vertu des diverses lois qui régissent actuellement des arrangements financiers convenus entre les diverses provinces et

le Dominion un subside spécial est payé à chaque province comme suit:

Table with 2 columns: Province and Amount. Ontario: \$80,000.00; Québec: 70,000.00; Nouvelle-Ecosse: 60,000.00; Nouveau-Brunswick: 50,000.00; Manitoba: 50,000.00; Colombie-Britannique: 35,000.00; Ile-du-Prince-Edouard: 30,000.00

Attendu que ce subside a été accordé aux provinces pour le maintien de leurs Législatures, mais qu'il est tout à fait insuffisant pour rencontrer les dites fins, et si l'on veut atteindre les fins pour lesquels il a été accordé, il sera nécessaire de l'augmenter et de le distribuer entre les diverses provinces, comme il est ci-dessous prévu:

Attendu, qu'outre le subside spécial ci-dessus mentionné, l'Acte d'Union et les lois subséquentes accordent aux diverses provinces une allocation annuelle de quatre-vingts centins par tête de la population, telle qu'établie, pour les provinces d'Ontario et de Québec, par le recensement de 1861, et pour les provinces de la Nouvelle Ecosse, du Nouveau-Brunswick, de Manitoba, de la Colombie-Anglaise et de l'Ile-du-Prince-Edouard, par le dernier recensement décennal;

Attendu que ce subside a été accordé aux provinces comme compensation pour leurs droits de douane et d'accise qu'elles ont cédés au gouvernement central;

Attendu que le revenu du gouvernement fédéral a été, en 1868, de \$13,687,988.00, conté une somme de \$11,580,968.25, provenait des droits de douane et d'accise, et que le revenu, en 1900, a été de \$51,029,994.00, dont une somme de \$38,245,223.00, provenait des droits de douane et d'accise;

Attendu que cette augmentation de population de 786,856 pour la province d'Ontario et 537,282 pour la province de Québec a fait encourir aux dites provinces de plus lourdes charges dans les dépenses aussi augmentées de l'administration de la justice, de la lé-

gislation, de l'éducation, de l'entretien des prisons et des asiles de l'agriculture, des travaux publics, des institutions de charité, etc., ainsi que pour rencontrer les autres besoins urgents que les conditions actuelles leur imposent;

Attendu qu'il n'a pas été fait d'augmentation correspondante, du subside, en dépit de l'accroissement du revenu du gouvernement fédéral;

Attendu que plusieurs des provinces ne sont pas en état de pourvoir, au moyen de la taxe ou autrement, au surcroît des dépenses nécessaires, et l'on ne s'attendait pas à ce qu'elles seraient appelées à payer, pour fins locales, plus qu'un quote-part de ces dépenses;

Et attendu que le subside additionnel que donnera le gouvernement du Canada lui sera plus que remboursé par l'augmentation des droits de douane et d'accise perçus au profit du trésor du Dominion, sur le surcroît de population attiré dans le pays;

En conséquence, il est— Résolu: 1.—Que cette conférence est d'avis que l'on pourrait trouver, dans la proposition suivante, la base équitable d'une répartition des montants payables annuellement par le Dominion aux diverses provinces, pour le maintien de leurs gouvernements et de leurs législatures au lieu de quatre-vingt centins, par tête, payée jusqu'à présent, savoir:

[A] Au lieu des montants actuellement payés, les sommes désormais payées annuellement par le Canada aux différentes provinces, pour le maintien de leurs gouvernements et de leur législatures, devraient être comme suit:

Table with 3 columns: Description, Amount, and another Amount. (a) Quant la population est de 150,000, mais n'excède pas 100,000: \$100,000; (b) Quant la population est de 150,000, mais n'excède pas 200,000: 150,000; (c) Quant la population est de 200,000, mais n'excède pas 400,000: 180,000; (d) Quant la population est de 400,000, mais n'excède pas 800,000: 190,000; (e) Quant la population est de 800,000, mais n'excède pas 1,500,000: 220,000; (f) Quant la population excède 1,500,000: 240,000

(B) Au lieu de la somme annuelle par tête actuellement accordée, la somme annuelle payable à l'avenir sera au même taux de quatre-vingts centins par tête, mais d'après la population de chaque province, telle que constatée par le dernier recensement décennal, jusqu'à ce que le chiffre de cette population excède 2,500,000; et au taux de soixante centins par tête pour l'excédent de cette population au delà de 2,500,000;

(C) Le chiffre de la population, tel qu'établi par le dernier recensement décennal, sera adopté, excepté pour la Colombie-Anglaise et Manitoba; et, pour ces deux provinces, la proportion qui sera prise pour base sera celle sur laquelle, en vertu des divers statuts à cette fin, sont fixés les paiements annuels qui sont actuellement faits par la Puissance à ces provinces respectives, jusqu'à ce qu'il soit établi par le recensement que la population réelle est plus considérable, et alors ces paiements annuels devront être régis par le chiffre de la population ainsi établi.

(D) Ces montants devront être ainsi payés et accordés par le Canada aux provinces, semi-annuellement et d'avance.

Attendu que cette conférence est d'avis qu'il est juste que le coût de l'administration de la justice criminelle au Canada soit réfrayé par le gouvernement fédéral;—en conséquence, il est—

Résolu, 1.—Qu'en outre de la résolution précédente, le gouvernement du Canada soit prié de prendre en considération la question des frais de l'administration de la justice

criminelle ensemble avec les autres questions qui lui sont soumises, et qu'en sus des montants qui pourront être accordés aux provinces, d'après les réclamations ci-dessus formulées chacune d'elles reçoive à la fin une somme proportionnée aux dépenses qu'elles sera obligée de faire de ce chef; et que cette conférence recommande de plus que toute répartition de ce montant soit basée sur la population de province, telle que constatée à chaque recensement décennal, et l'excède pas vingt centins par tête."

Pour activer le Foie

Les reins et les intestins—Pour prévenir la maladie en nettoyant l'organisme—vous devez faire usage de

Pilules du Dr Chase

POUR LES REINS ET LE FOIE

Il faut qu'il y ait, dans chaque famille un remède qui guérisse les excès de bile les dérangements des reins et la constipation.

Un remède qui nettoie les organes filtrants et les organes excréteurs exiguera toutes les matières nuisibles et empoisonnées, et partant prévient les fièvres, les rhumes et les maladies mortelles suivantes; hydropisie, diabète et mal de Bright.

Aucun remède ne répond aussi bien à ce besoin que les Pilules du Dr Chase pour les Reins et le Foie.

Ce n'est pas une vaine vantardise mais un fait certain, appuyé par le témoignage de centaine de milliers de familles.

La réputation du Dr A. W. Chase, comme auteur et médecin, voilà ce qui a, d'abord, rendu cet excellent remède populaire.

Maintenant, il s'appuie sur son record de guérisons record que rarement, si jamais été égalé dans l'histoire de la médecine.

Comme traitement contre les maux de dos et de tête, l'indigestion, les douleurs dans les articulations, les dérangements du foie, les maladies des reins et la constipation, les Pilules du Dr Chase pour les Reins et le Foie agissent promptement, parfaitement et efficacement.

Une fois qu'on en connaît la valeur on en tient toujours à la maison pour en faire usage dans les cas d'urgence. En maintenant le foie actif et les intestins réglés, elles préviennent toujours les maladies graves.

Mme Clémentine Roy, Ste-Rose de Watford Co., Dorchester, Qué., écrit: Je souffrais de douleurs dans le dos et les côtés et de pesanteur, ma tête avait des élancements sourds et j'étais complètement abattu par la maladie des rognons. Le médecin a fait depuis ses connaissances pour moi dans mon cas. Après avoir lu au sujet des Pilules du Dr Chase pour les Reins et le Foie je résolus de les essayer. Le résultat fut que je fus complètement guérie et puis faire toute sorte de travail sans mauvaise conséquence. Une dame de ma connaissance était au lit depuis deux ans, abandonnée des médecins; elle souffrait de constipation, d'indigestion et de toute sorte de maux. Sur mon conseil elle prit les pilules du Dr Chase pour les rognons et le foie et elle prit graduellement du mieux jusqu'à ce qu'elle put faire son travail à la maison. Je n'ai jamais perdu une occasion de recommander ce splendide remède.

Une pilule à la dose, 25c la boîte chez tout les marchands de remèdes ou Edmanson Bâtes & Co. Toronto. Un emplâtre du Dr Chase contre le mal de dos allège promptement la douleur et peut être appliquée sur n'importe quelle partie du corps.

—M.M. Napol on Bouilliam Pointe-a-Pic, L. Stein Québec, J.P. Stafford, Qué., Charles Doddridge, Jos Levesque, sont à l'Hotel Gagnon.

M. le Magistrat H. Simard est parti hier midi pour Québec et de là devra se rendre à Chicoutimi, et au Sacré-Cœur du Saguenay.

M. Jos Onellet, architecte de Québec, était ici ces jours derniers.

Des milliers de Personnes

Ont déjà profité de nos Grands Marchés, publiant les immenses avantages que nous donnons.

C'est pourquoi plus que jamais le courant est établi vers nos VASTES MAGASINS. Cet encouragement généreux nous permet d'acheter pour LA MOITIE DU PRIX des lots considérables de marchandises bien assorties et nous donne l'avantage de continuer indéfiniment ces Grandes Réductions. Faute d'espace. Il nous est impossible de donner une liste de prix mais

Venez avec confiance

nous avons un assortiment considérable dans tous les départements et nos prix sont populaires. Nous avons un personnel nombreux et anxieux de vous donner satisfaction sous tous les rapports et comme par le passé, chaque client peut avoir le commis de son choix.

Venez tous Venez sans tarder.

CHEZ Myrand et Pouliot

215 rue St-Joseph, St-Roch, Québec.

PATRONS NEW IDEA A la ville 10 cents Par la Malle 12 cents.

Obituaire

Nous avons le regret d'apprendre à nos lecteurs la mort de M. Auguste Simard marié à Marie-Émilie, à l'âge avancé de 73 ans et 9 mois.

M. Simard était autrefois maître de poste de la Baie St-Paul et marchand, et un des plus estimés de cette paroisse.

Il laisse pour pleurer sa perte une épouse inconsolable et cinq petits enfants que sa mort laisse doublement orphelins.

Nos sympathies à la famille. Les funérailles auront lieu samedi prochain.

Nouvelles des Eboulements

M. Ed. DeSalles LaTerrière, N. P. et M. P. Jos. Audet sont partis samedi dernier pour Québec.

—Notre vicairé le Revd. Alf. Simard est parti lundi pour la nouvelle paroisse de l'Isle aux Coudres.

—M. Thomas Claveau de Salem Mass, E. U., est en promenade ici.

—Il nous fait peine d'annoncer que M. Julien Bouchard et Octave Tremblay (Lucius) du Bas des Eboulements sont dangereusement malades.

—C'est avec regret que nous devons annoncer la mort de M. Thiburge Audet dit Lapointe époux de Hermine Tremblay décédé le 13 courant après une longue maladie à l'âge avancé de 73 ans et 2 mois.

Les funérailles ont lieu le 16 au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. Nos sympathies à la famille.

—M. Thomas Tremblay, inspecteur d'écoles, était de passage ici mardi en route pour le bas du comté.

LA VOIX DE PIERRE

On sait avec quel cynisme et quelle impiété le gouvernement français, ce repaire de canailles politiques, franc-maçons et juives qui mènent la France à la déroute, a conservé le principe de la séparation de l'Eglise et de l'Etat. A cette occasion, la voix de Pierre, toujours forte, toujours belle, toujours reconfortante et maternelle, s'est fait entendre. Pie X a parlé. C'est au nom de Dieu même que le Souverain Pontife con-

damne la loi de séparation, et la sentence qui la frappe met du coup ses auteurs au ban de l'humanité et de la civilisation.

La parole pontificale vibre d'une incoercible espérance et d'un profond amour. Le pape sait que l'Eglise ne peut périr; il aime la France d'une affection paternelle et que rien ne peut lasser.

L'encyclique a été accueillie par les acclamations enthousiastes des catholiques français.

Tous les échos qui viennent de France semblent présager un réveil de l'âme française, un nouvel épanouissement de la vieille foi catholique.

Notes locales Personnels

—M. et Mme J. S. T. Fortin, propriétaire de l'«Echo de Charlevoix» sont de retour d'un voyage à Québec.

—Nous avons une température de Sibérie depuis quelques jours, c'est un des froids les plus rigoureux que nous ayons eu depuis l'automne dernier.

—Le Revd. M. Girard, curé de St-Urbain était à la Baie St-Paul ces jours derniers.

—Mme Médéric Tremblay, marchand de cette paroisse, a donné naissance à une fille, samedi dernier.

Parrain et marraine, M. Arthur Tremblay et Melle Julia Danais.

AVIS

Avis public est par les présentes donné:

1o—Que le 21 novembre 1905 en la cité de Québec, par acte sous seing privé, Georges Lafavre et Léonce Edouard Taschereau, tous deux de la cité de Québec, comptables en leur qualité de curateurs conjoints aux biens de Maril Tremblay, de la paroisse de St-Siméon, comté de Charlevoix, commerçant insolvable, ont vendu à Georges Arthur Dion, de la cité de Québec, toutes les créances de dit Mauril Tremblay, par comptes, billets ou autres titres.

2o—Que le 12 décembre 1905 à Québec, par acte sous seing privé, le dit G. A. Dion a vendu toutes les dites créances à Flavien Tremblay, de la dite paroisse de St-Siméon, navigateur.

3o—Que les dites actes sont déposés au bureau du Prototaire du District du Saguenay, à la Malbaie.

Malbaie, 13 mars 1906. Flavien Tremblay.